



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
11 July 2011
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Восемнадцатая сессия
Пункт 6 повестки дня
Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Сейшельские Острова

* Приложение к настоящему докладу распространяется в том виде, в котором оно было получено.



Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Введение	1–4	3
I. Резюме процесса обзора	5–99	3
А. Представление государства – объекта обзора.....	5–50	3
В. Интерактивный диалог и ответы государств – объектов обзора	51–99	9
II. Выводы и/или рекомендации	100–101	16
Приложение		
Состав делегации		23

Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года, провела свою одиннадцатую сессию 2–13 мая 2011 года. Обзор по Сейшельским Островам состоялся на пятом заседании 4 мая 2011 года. Делегацию Сейшельских Островов возглавлял Ронни Джеймс Говинден, генеральный прокурор Сейшельских Островов. На своем 9-м заседании, состоявшемся 6 мая 2011 года, Рабочая группа утвердила доклад по Сейшельским Островам.
2. 21 июня 2010 года Совет по правам человека избрал следующую группу докладчиков ("тройку") для содействия проведению обзора по Сейшельским Островам: Бразилию, Буркина-Фасо, Пакистан.
3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 для обзора по Сейшельским Островам были подготовлены следующие документы:
 - а) представленный национальный доклад и письменное представление в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/11/SYC/1);
 - б) сборник, подготовленный Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б) (A/HRC/WG.6/11/SYC/2);
 - в) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 с) (A/HRC/WG.6/11/SYC/3).
4. Перечень вопросов, подготовленный заранее Латвией, Нидерландами, Норвегией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Чешской Республикой, был передан Сейшельским Островам через "тройку". С этими вопросами можно ознакомиться на экстранете универсального периодического обзора (УПР).

I. Резюме процесса обзора

A. Представление государства – объекта обзора

5. В своем вступительном заявлении глава делегации отметил, что в ходе подготовки национального доклада правительство организовало в январе 2011 года рабочее совещание по вопросу об осуществлении прав человека на Сейшельских Островах, на котором Министр иностранных дел заявил: "Сегодняшнее рабочее совещание является ясным свидетельством того, что мы не готовы почивать на своих лаврах. Мы хотим продолжать совершенствоваться. Но для этого мы обязаны обратиться к партнерам и спросить их об их точках зрения".
6. Сейшельские Острова отметили, что они являются самым маленьким африканским государством – архипелагом в Индийском океане, состоящем из 115 гранитных и коралловых островов, располагающим большой исключительной экономической зоной, населением в 88 310 человек и площадью суши в 455,3 км². Официальными языками являются английский, креольский и французский.
7. Сейшельские Острова получили независимость в 1976 году. Многопартийная демократия была создана в соответствии с Конституцией 1993 года.

Сейшельские Острова отметили, что свободные и справедливые президентские и парламентские выборы проводятся раз в пять лет под наблюдением независимого уполномоченного по выборам. Президент избирается прямым всеобщим голосованием на пять лет и максимум на три срока. Национальная ассамблея состоит из 34 членов, причем 25 из них избираются прямым всеобщим голосованием и 7 – путем пропорционального представительства.

8. Сейшельские Острова достигли большинства из целей в области развития, содержащихся в Декларации тысячелетия, и имеют социальные показатели, даже сопоставимые с некоторыми членами Организации экономического сотрудничества и развития. В Докладе ПРООН о развитии людских ресурсов за 2009 год Сейшельские Острова стоят на 57 месте с точки зрения индекса развития человеческого потенциала.

9. Сейшельские Острова отметили, что экономическими основами страны являются туризм и рыболовство, в которых занято 40% рабочей силы и которые дают 90% валютной прибыли. По стандартам Всемирного банка Сейшельские Острова были отнесены к странам в верхнем диапазоне среднего дохода. Хотя в стране нет обычной нищеты, в некоторых группах населения отмечается относительная нищета.

10. 2003 год стал поворотным пунктом в политике развития Сейшельских Островов. Хотя была осуществлена первая программа макроэкономической реформы, направленная на уменьшение государственного дефицита и внешней задолженности, большая зависимость от доходов от туризма и импорта энергоносителей, глобальное экономическое замедление и всемирный кризис в области продовольствия и энергоносителей усугубил экономический дисбаланс, структурную уязвимость и неустойчивость.

11. Делегация подчеркнула, что пиратство оказалось огромным бременем для системы Сейшельских Островов по наблюдению и патрулированию, а также для их национальных правовой, судебной, следовательской и пенитенциарной систем, что, по оценкам, составило 4% от валового внутреннего продукта в 2009 году.

12. Сейшельские Острова отметили, что уровень безработицы в стране составляет около 2,3%, что означает почти полную занятость. Недостаток людских ресурсов и квалифицированной рабочей силы стали теми структурными ограничениями, которые оказали влияние на показатели в частном и государственном секторах.

13. Конституция является высшим законом, и любой другой закон, который не соответствует Конституции, является недействительным. В Конституции предусмотрено разделение и независимость исполнительной, законодательной и судебной властей. Сейшельские Острова отмечают, что в стране действует смешанная правовая система, основанная на английской и французской правовых традициях. Правовая система страны является одной из самых небольших в мире и состоит из девяти судей и четырех магистратов. Судебная власть состоит из Апелляционного суда, Верховного суда, Суда магистратов и нижестоящих судов или трибуналов. Она является независимой и подчиняется только Конституции и другим законам. В знак признания безотлагательной необходимости рассмотрения еще нерассмотренных дел был подготовлен судебный стратегический план на 2010–2014 годы.

14. Исполнительная власть состоит из президента, вице-президента, кабинета и генерального прокурора. Члены исполнительной власти назначаются президентом при условии утверждения Национальной ассамблеей. Кабинет состо-

ит из девяти членов, включая двух женщин. Законодательная власть сосредоточена в однопалатном парламенте – национальной ассамблее в составе 34 членов, восемь из которых – женщины.

15. Смертная казнь была отменена в 1995 году. Делегация отметила, что Закон о насилии в семье (защите жертв) 2000 года направлен на защиту жертв насилия в семье и предусматривает наказание за нарушение распоряжений судов/трибуналов о защите. Она отмечает, что поправка 1996 года к статьям 130–153 Уголовного кодекса облегчила привлечение к ответственности сексуальных преступников и допустила преследование за изнасилование в браке или в гражданском союзе.

16. Закон о занятости на Сейшельских Островах предусматривает предупреждение дискриминации в области занятости и соответствующее возмещение, а также национальную минимальную заработную плату, которая распространяется и на иностранных трудящихся.

17. Сейшельские Острова отметили, что в школах запрещены телесные наказания. В соответствии с поправкой к Закону о детях 1998 года был создан трибунал по делам семьи, занимающийся вопросам опеки, ухода за детьми и их содержания. Суды и трибуналы обязаны принимать во внимание пожелания и чувства детей.

18. В соответствии с Законом о защите прав человека 2009 года была создана Национальная комиссия по правам человека в целях более полного обеспечения и поощрения прав человека. Созданный в 2010 году Консультативный совет по вопросам выборов оказал консультативную помощь и поддержку Уполномоченному по вопросам выборов в выполнении им своих функций.

19. Комиссия по средствам массовой информации Сейшельских Островов, созданная в 2010 году, направила свои усилия на сохранение свободы средств массовой информации, поддержание и совершенствование высоких стандартов журналистики, требование от издателей газет и руководителей радио и телевидения уважать человеческое достоинство и свободу от дискриминации на любом основании. Это – независимая организация, имеющая также полномочия на разработку кодекса поведения для средств массовой информации.

20. В новом Законе о вещательной корпорации Сейшельских Островов от 2011 года была более ясно подчеркнута независимость этой организации. Готовится новый закон об общественном порядке с целью реформирования правил, касающихся собраний в общественных местах и приведения его в соответствие с духом Конституции.

21. Сейшельские Острова отметили, что их Фонд социального обеспечения является универсальной страховой системой, страхующей случаи экономического ущерба в связи с болезнью, родами, телесными повреждениями, занятостью, инвалидностью, пожилым возрастом и смертью, а также экономического ущерба, понесенного детьми-сиротами и брошенными детьми для всех, проживающих в стране, включая иностранных трудящихся, а Пенсионный фонд охватывает всех трудящихся государственного и частного секторов на Сейшельских Островах.

22. Делегация отметила, что Департамент социального развития стремится расширить полномочия отдельных лиц и семей и уменьшить зависимость, охранять и поощрять интересы и благополучие детей, интегрировать и защищать маргинализованные и уязвимые группы населения и применять комплексный и основанный на фактах подход к развитию. Под его руководством недавно были

подготовлены несколько планов действий и стратегий, направленных на сохранение и поощрение социальных прав уязвимых групп населения.

23. В Стратегии социального развития для Сейшельских Островов на период после 2000 года и Национальной политике в области народонаселения 2007 года была подчеркнута необходимость поощрения гендерной справедливости и равенства и включения гендерного аспекта во все виды социально-экономической политики и деятельности. В 2005 году был создан секретариат по гендерным вопросам для поощрения включения гендерного аспекта в политику, все программы и деятельность правительства на уровне как частного сектора, так и гражданского общества.

24. Сейшельские Острова заявили, что одним из главных приоритетов является защита детей. Подразделение по защите детей, созданное в 1999 году, работает совместно с Национальным советом по вопросам детей и другими организациями в целях защиты детей от сексуальных, физических и эмоциональных злоупотреблений от лишения их заботы для обеспечения руководства и консультирования детей, ставших объектами злоупотреблений и их семей, для ведения профилактической работы и регистрации детей, находящихся в группе риска. В документе 1997 года, озаглавленном "Работая вместе", были определены процедуры для межучрежденческого сотрудничества по защите детей от злоупотреблений.

25. Делегация отметила, что ведется работа по включению в национальное законодательство Гаагской конвенции о защите детей и сотрудничестве в области международного усыновления (удочерения) в целях регулирования этой процедуры и обеспечения защиты детей в этой связи. Национальная комиссия по защите детей, созданная в 2005 году, осуществляет координацию со всеми заинтересованными сторонами в деле подготовки политических предложений и консультирует правительство по вопросам защиты детей.

26. Были проведены обширные обследования, включая Национальное молодежное обследование 1998 года и "Надежды" 2013 года, для выяснения мнений молодежи и детей и их включения в планы и политику. Национальная молодежная ассамблея, созданная в 2003 году, стремится к установлению диалога между молодежью и политиками и является форумом для обсуждения проблем и идей. Национальный совет по вопросам детей разработал в 2011 году Молодежный план действий для поощрения предприимчивости.

27. Сейшельские Острова отметили, что с 2001 года Восстановительный центр Монт Рояль обеспечивает для наркозависящих лиц терапевтическое лечение, нацеленное на облегчение и поощрение процесса их восстановления, улучшение их физического, психологического, социального положения, получение трудовых навыков, обеспечение последующего ухода и облегчение реинтеграции.

28. Делегация упомянула Агентство социального обеспечения, которое предоставляет краткосрочную финансовую помощь и поддержку наиболее уязвимым лицам для смягчения бедственного положения. В рамках политики в отношении ВИЧ/СПИДа на рабочем месте, объявленной в 2007 году, содержится призыв к работодателям и трудящимся защищать права и достоинства трудящихся, болеющих ВИЧ/СПИДом. В декабре 2010 года правительство приняло Программу для страны с достойной работой на 2011–2015 годы, являющуюся инструментом сотрудничества, поддерживаемым Международной организацией труда (МОТ) и нацеленным на пересмотр трудовых законов, содействие занятости женщин и молодежи и социальный диалог.

29. В соответствии с политикой правительства по обеспечению достойного жилья для всех, запланировано строительство 2 056 домов. Проект "Иль Персеверанс" является частью этой программы.
30. Признавая, что высококачественное образование и развитие людских ресурсов лежат в основе устойчивого развития, правительство начало осуществление Плана действий для реформы в области образования на 2009–2010 годы и определило пять приоритетных областей: учет разнообразия образовательных потребностей и национальных приоритетов области развития, гарантирование высококачественного образования, повышение качества работы учителей, совершенствования управления учебными учреждениями и воспитание ответственных и инициативных студентов.
31. В соответствии с рекомендациями Доклада по вопросам образования "Особые потребности образовательных программ на Сейшельских Островах – оценка" 2008 года запланирована разработка политики об особых потребностях в области образования.
32. В новых кодексах поведения для начальных и средних школ, принятых в 2010 году, сделан упор на правах и ответственности учеников, а также ответственности родителей. В рамках системы пасторской заботы в настоящее время пересматривается политика в отношении незаконных наркотических средств и беременности молодежи. Приняты также меры по облегчению доступа для студентов-инвалидов во всех новых школах.
33. Что касается здравоохранения, то правительство создало организацию по вопросам общественного здравоохранения для выполнения Закона об общественном здравоохранении и решения вопросов, имеющих прямое влияние на здоровье человека. Ведется подготовка хартии пациента.
34. Делегация заявила о стремлении Сейшельских Островов укреплять разумное управление и профессионализм полицейских сил. В 2009 году было создано Полицейское бюро по внутренним делам в составе трех офицеров-женщин для заслушивания, расследования и рассмотрения жалоб населения на произвольные аресты и содержание под стражей, чрезмерное применение силы и коррупцию в рядах полиции.
35. Сейшельские Острова отметили, что в составе Национального агентства по наркотическим средствам, созданного в 1999 году, работает опытный преподаватель для обеспечения подготовки всех сотрудников по вопросам прав человека.
36. В 2009 году президент Сейшельских Островов подчеркнул необходимость реформы судебной власти. Были отмечены ключевые недостатки в судебных процедурах, системах рассмотрения дел, системе правовой помощи и управлении людскими ресурсами. В мае 2010 года было начато осуществление Стратегического плана в судебной сфере на 2010–2014 годы, с тем чтобы сделать судебную власть образцом судебного профессионализма, и был принят первый Кодекс поведения для судебных органов, в котором закреплены шесть основных принципов: независимость, объективность, честность, порядочность, компетентность и усердие судей, а также равенство всех перед законом и судами.
37. Единственная тюрьма на Сейшельских Островах – тюрьма Монтань Позé – достигла максимума своего заполнения. Делегация отметила, что были приняты меры для улучшения тюремных помещений, повышения стандартов безопасности и управления, обеспечения специализированной подготовки для

всего личного состава, проведения курсов по реабилитации для всех заключенных и сооружения тюрьмы строгого режима на 60 камер.

38. Делегация подчеркнула, что Сейшельские Острова являются участником восьми основных международных конвенций по правам человека и что государство ратифицировало все основные конвенции МОТ. Она присоединилась к Пекинской декларации и Платформе действий в 1995 году и Дакарским рамкам действий: образование для всех: выполнение наших коллективных обязательств в 2000 году. На региональном уровне Сейшельские Острова являются участником Африканской хартии прав и основ благосостояния ребенка, Африканской хартии прав человека и народов и Протокола о правах женщин в Африке к ней, а также Протокола САДК по гендерным вопросам и вопросам развития. Сейшельские Острова присоединились к Торжественной декларации Африканского союза о гендерном равенстве в Африке от 2004 года.

39. Хотя международные договоры в области прав человека автоматически не включены в национальное законодательство, в статье 48 Конституции предусмотрено, что любой суд принимает без доказательств международные договоры, содержащие обязательство Сейшельских Островов в области прав человека.

40. Делегация отметила, что выполнение обязательств перед договорными органами по представлению докладов требует больших людских ресурсов и поэтому представляет собой сложную проблему, учитывая ограниченные ресурсы и возможности Сейшельских Островов. Первоначальный доклад в соответствии с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ) будет представлен через несколько месяцев, а в следующем году будет представлен доклад в соответствии с Международным пактом о гражданских и политических правах (МПГПП) и завершена работа над стратегией в связи с обязательствами по представлению докладов.

41. Что касается достижений, то делегация отметила открытие первого университета в ноябре 2010 года, а также тот факт, что образование является бесплатным начиная с раннего детского возраста и до окончания средней школы и то, что предоставляются стипендии на состязательной основе для обучения в системе высшего образования.

42. Делегация отметила, что первичное медико-санитарное обслуживание является бесплатным и что сейшельским пациентам бесплатно предоставляется антиретровирусное лечение.

43. Сейшельские Острова отметили, что их политика в области безопасности в связи с пиратством соответствует международным стандартам и практике в области прав человека. Береговая охрана и народные силы обороны проходят подготовку по вопросам гуманитарного права, и многие полицейские и сотрудники правоохранительных органов прошли подготовку в области прав человека в 2009 году. В 2010 году Сейшельские Острова ратифицировали Римский статут Международного уголовного суда. Вопросы прав человека включены в программу обучения преподавателей и программу воспитания личности и социального воспитания в средней школе и будут включены в программу обучения в начальной школе. Готовятся креольские тексты Конвенции о правах ребенка и Всеобщей декларации прав человека.

44. Президент Сейшельских Островов провел консультативные встречи во всех районах в 2005 и 2009 годах, с тем чтобы жители могли участвовать в форуме для обсуждения своих проблем и идей. С 2010 года районные административные органы проводят ежегодные встречи с жителями, чтобы узнать их мнение об осуществляемых проектах, а также о жалобах и предложениях.

45. Одной из ключевых проблем для Сейшельских Островов является создание механизмов мониторинга и оценки для восполнения пробела между разработкой и реализацией.

46. Сейшельские Острова отметили, что изменение климата имеет прямое и косвенное влияние на право на развитие и права человека. Правительство озабочено отсутствием прогресса на международных переговорах по вопросу об изменении климата. Президент продолжает выступать за право небольших островных государств существовать как нация и призывает те нации, которые прежде всего хотят поддерживать свое экономическое благополучие, рассмотреть последствия таких решений для прав человека.

47. Делегация заявила, что укрепление Национальной комиссии по правам человека является одним из приоритетов и что необходимо выделить больше средств для ее эффективного функционирования и приведения в соответствие с принципами, касающимися статуса национальных институтов по поощрению и защите прав человека (Парижскими принципами), добиваться аккредитации при Международном координационном комитете национальных учреждений по поощрению и защите прав человека и расширять информированность о ее деятельности.

48. Правительство Сейшельских Островов намерено создать консультативное бюро для граждан. Есть также необходимость в расширении известности и возможностей Полицейского бюро по внутренним делам.

49. Правительство признает важность поощрения общественных средств массовой информации к тому, чтобы они были более проактивными в действиях по освещению более разнообразных мнений. С целью постоянного расширения информированности о правах человека на национальном уровне правительство намерено обеспечивать празднование Дня прав человека в целях обмена мнениями с гражданским обществом по вопросу о достигнутом прогрессе и проблемах в связи с рекомендациями УПО.

50. Сейшельские Острова хотели бы получить техническую помощь по вопросам включения положений международных конвенций в национальное законодательство и в связи с процессом подготовки сводных национальных докладов.

В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора

51. В ходе интерактивного диалога 27 делегаций выступили с заявлениями. Ряд делегаций высоко оценили Сейшельские Острова за их приверженность делу прав человека, а также за проведение консультаций с гражданским обществом при подготовке их национального доклада. Рекомендации, сделанные в ходе этого диалога, содержатся в разделе II настоящего доклада.

52. Канада дала высокую оценку Сейшельским Островам за верность принципам равных возможностей и социальной справедливости. В то же время она отметила, что основными проблемами остаются изнасилования и насилие в семье. Она выразила озабоченность по поводу сообщений о репрессиях против отдельных лиц, которые критиковали правительство, и по поводу блокирования вебсайтов оппозиционной партии. Она также признала проблему, которую создает изменение климата, и отметила усилия Сейшельских Островов по поиску средств уменьшения своей уязвимости. Канада внесла рекомендацию.

53. Куба, в частности, отметила, что в ноябре 2010 года был открыт первый университет в стране. Вызывает одобрение 100-процентная вакцинация детей в возрасте от 12 до 23 месяцев. Куба отметила, что она внесла скромный вклад в усилия Сейшельских Островов и что медицинская группа из 23 сейшельцев проходит обучение на Кубе в рамках долгосрочного сотрудничества между двумя странами. Она также отметила, что социальные показатели Сейшельских Островов являются одними из самых высоких в регионе. Кроме таких неблагоприятных внешних факторов, как глобализация, изменение климата и пиратство, и, несмотря на наличие программы макроэкономических реформ, основной задачей на Сейшельских Островах остается поддержание своих социальных достижений. Куба внесла рекомендации.

54. Алжир с одобрением отметил прогресс, достигнутый Сейшельскими Островами в реализации Целей в области развития Декларации тысячелетия, о котором свидетельствуют социальные показатели, часть из которых сопоставима с показателями развитых стран. Такой прогресс оказывает положительное воздействие на соблюдение прав человека и имеет особое значение для развивающейся островной страны, уязвимой для изменения климата. Алжир заявил о своей солидарности с Сейшельскими Островами в борьбе с таким злом, как пиратство. Алжир внес рекомендации.

55. Австралия приветствовала ратификацию Римского статута Международного уголовного суда и то внимание, которое Сейшельские Острова в настоящее время уделяют докладу Комитета по пересмотру Конституции. Она отметила конкретный запрет на дискриминацию на основе сексуальной ориентации, содержащийся в Законе о занятости 1995 года, и практические меры, принятые для обеспечения воспитания по вопросам прав человека. Австралия дала положительную оценку тому вниманию, которое государство уделяет программе по обеспечению жилья и просвещению в связи с потребностями инвалидов и гендерный акцент в программе социального развития, особенно в том, что касается насилия в семье и проституции. Она внесла рекомендации.

56. Норвегия дала высокую оценку Сейшельским Островам за принятие закона о Комиссии по средствам массовой информации, назначение членов этой комиссии и укрепление Управления Уполномоченного по вопросам выборов. Норвегия также дала высокую оценку Сейшельским Островам за успехи в укреплении здоровья матерей и детей; в то же время она отметила, что на девушек в возрасте до 20 лет по-прежнему приходится приблизительно 14% всех рождений. Норвегия отметила, что по-прежнему вызывает озабоченность насилие в отношении женщин и детей. Норвегия внесла рекомендации.

57. Венгрия признала, в частности, постоянный рост масштабов вакцинации детей и достижения в области грамотности. Сознвая, что изменение климата угрожает осуществлению прав человека, Венгрия хотела бы получить больше информации о том, как правительство планирует уменьшить его отрицательное воздействие. Она отметила, что телесные наказания по-прежнему разрешены законом в качестве наказания за уголовные преступления и что Сейшельские Острова отказались представить первоначальный доклад Комитету по правам человека, который подлежал представлению в августе 1993 года, что воспрепятствовало эффективному мониторингу положения с гражданскими и политическими правами в стране. Венгрия внесла рекомендации.

58. Франция отметила учреждение должности Комиссара по правам человека и Комиссии по средствам массовой информации, а также рекомендации миссии по наблюдению за выборами Содружества наций в 2006 году. Франция дала высокую оценку Сейшельским Островам за поддержку совместного заявления,

сделанного в Совете по правам человека в марте 2011 года по вопросу о прекращении насилия и нарушений прав человека по признаку сексуальной ориентации и самоидентификации. В то же время она отметила, что в статье 151 Уголовного кодекса предусмотрено наказание за сексуальную связь между взрослыми людьми одного и того же пола по обоюдному согласию. Франция внесла рекомендации.

59. Турция приветствовала создание Национальной комиссии по правам человека, Комиссии по вопросам этики для государственных служащих и Национального совета по тендерам, а также создание Консультативного совета по выборам. Она отметила Национальную стратегию по вопросам насилия в семье на 2008–2012 годы, Национальный план действий по вопросам насилия по гендерному признаку на 2010–2011 годы, Национальную стратегию по контактам в связи с гендерными вопросами на 2010–2011 годы и создание секретариата по гендерным вопросам, также Национальный план действий для детей на 2005–2009 годы. Турция дала обещание оказывать Сейшельским Островам помощь в области создания потенциала и техническую помощь в сферах здравоохранения, образования, безопасности и социальных агентств в соответствии с Системой сотрудничества для Африки 2008 года. Турция внесла рекомендацию.

60. Соединенные Штаты Америки высоко оценили последовательность Сейшельских Островов в постоянном совершенствовании защиты гражданских и политических прав, включая свободу собраний и ассоциаций. Они отметили прогресс в решении вопросов, связанных с условиями в тюрьмах и обращением с заключенными. В то же время они выразили озабоченность по поводу продолжительного предварительного содержания под стражей и отметили ряд ограничений, которые могут влиять на свободу прессы. Они внесли рекомендацию.

61. Словения приветствовала ратификацию Сейшельскими Островами большинства основных договоров в области прав человека и усилия, направленные на их соблюдение. Она задала вопрос по поводу планов в отношении ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (КНИ) и Факультативных протоколов к КЛДЖ, Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (КПП), КПР и Конвенции о правах инвалидов (КПИ). Что касается КПР, то она задала вопрос о мерах, которые уже приняты или запланированы для выполнения рекомендаций Комитета. Она отметила, что первоначальный доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин должен был быть представлен в 1993 году, и задала вопрос о выполнении обязательств, связанных с этой Конвенцией. Она внесла рекомендацию.

62. Делегация Сейшельских Островов подчеркнула, что в стране не существует политических репрессий, что это демократия, где поддерживается свобода выражения мнений, и что ей неизвестно о каком-либо заблокированном вебсайте.

63. Что касается сексуальной ориентации, то она отметила, что в статье 27 Конституции запрещена дискриминация по любому признаку, включая сексуальную ориентацию.

64. Уполномоченный по вопросам выборов был назначен независимым органом, в котором была представлена оппозиционная партия. Все международные наблюдатели на выборах отмечали, что со времени принятия Конституции 1993 года выборы проводились свободно и в соответствии с нормами.

65. Телесные наказания были прямо запрещены Конституцией 1993 года.

66. Делегация категорически отвергла обвинения в том, что Сейшельские Острова отказались представлять доклады договорным органам, и вновь заявила, что непредставление докладов было связано с ограниченными возможностями.

67. Закон "Об общественном порядке" будет заменен новым законопроектом, который рассматривается правительством.

68. Делегация пояснила, что только половой акт между лицами одного и того же пола, совершаемый не по обоюдному согласию, является правонарушением.

69. Вопрос о длительных сроках предварительного заключения будет решаться в рамках Стратегического плана действий для судебных органов, принятого в 2010 году, а именно через посредство информационной технологии, совершенствования рассмотрения дел и назначения новых судей.

70. Сейшельский закон "О клевете" основан на английском законодательстве и связан с вопросами частного права, в то время как деятельность Комиссии по средствам массовой информации направлена на регулирование в отношении средств массовой информации в целом, включая вопросы этики в журналистике.

71. Делегация отметила, что не должно быть больших препятствий для ратификации факультативных протоколов к КПП и КПИ и ратификации КНИ, но подчеркнула наличие механизмов защиты от насильственного исчезновения, включая хабеас корпус. Факультативный протокол к КЛДЖ был ратифицирован в марте 2011 года и вступит в силу в июне 2011 года. Факультативный протокол к КПП по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии был подписан в 2001 году и нет препятствий для того, чтобы Сейшельские Острова стали государством – участником этого протокола, в то время как Факультативный протокол к КПП об участии детей в вооруженных конфликтах вступил в силу в сентябре 2010 года.

72. Германия задала вопрос о действиях Сейшельских Островов по борьбе с распространением ВИЧ/СПИДа, включая национальные пропагандистские кампании в медицинских и учебных учреждениях, а также в средствах массовой информации в целях искоренения предрассудков в отношении людей с ВИЧ/СПИДом и их стигматизации. Германия упомянула высказанную Комитетом по правам ребенка озабоченность в отношении безопасной питьевой воды и задала вопрос о том, какие меры принимаются для выполнения этой рекомендации. Германия внесла рекомендацию.

73. Чили отметила отрицательное влияние климатических изменений, ведущих к появлению конкретных видов уязвимости в стране. Она также отметила озабоченность по поводу того, что островные государства могут быть "забыты" в международной системе развития. Она подчеркнула усилия Сейшельских Островов в сферах образования и материнского и детского здоровья, а также приветствовала меры по улучшению положения детей-инвалидов и взрослых-инвалидов. Чили призвала сейшельские власти продолжить работу по обеспечению большей защиты в обществе на основе международных норм и принципов в области прав человека. Чили внесла рекомендацию.

74. Аргентина приветствовала достижения Сейшельских Островов в сфере здравоохранения и снижения материнской и детской смертности. Она задала вопрос о намерениях Сейшельских Островов в отношении мер по борьбе с ростом масштабов ВИЧ/СПИДа и заболеваний, передающихся половым путем, с уделением особого внимания их влиянию на женщин. Она высоко оценила ини-

циативы Сейшельских Островов по борьбе с гендерным насилием. Аргентина внесла рекомендации.

75. Мальдивские Острова отметили, что Сейшельская стратегия 2017, в которой учтен подход с точки зрения прав человека, принесла заметные результаты в области развития по всей стране. Они признали прогрессивный подход этого государства к проблемам в области прав человека, что отражено в Сейшельской хартии основных прав и свобод. Они выразили уверенность в том, что следует дать высокую оценку Сейшельским Островам за их уникальный методический подход, включающий новый взгляд на взаимосвязанный характер прав человека и устойчивого развития. Мальдивы внесли рекомендации.

76. Мексика приветствовала намерение Сейшельских Островов добиться снижения уровня материнской и детской смертности, повысить уровень образования и бороться с дискриминацией в отношении детей-инвалидов и взрослых-инвалидов. Она дала высокую оценку отмене смертной казни и созданию Национальной комиссии по правам человека. Мексика хотела бы получить информацию о технической помощи, в которой нуждаются Сейшельские Острова, со стороны международного сообщества в целях обеспечения эффективного соблюдения конвенций, которые они ратифицировали. Мексика внесла рекомендации.

77. Испания отметила, в частности, создание Национальной комиссии по правам человека и дала высокую оценку усилиям Сейшельских Островов в области преподавания по вопросу о правах человека и повышения информированности, а также их сотрудничество с УВПЧ в представлении докладов договорным органам. Отмечая, что Сейшельские Острова являются участником большинства договоров по правам человека, Испания в то же время высказала озабоченность по поводу того, что они не представили свой первоначальный доклад Комитету по правам человека, который подлежал представлению в 1993 году. Испания внесла рекомендации.

78. Тринидад и Тобаго отметили проблемы, стоящие перед Сейшельскими Островами, – маленьким развивающимся государством – в отношении развития в области прав человека. Защита окружающей среды рассматривается как средство выживания и чрезвычайно важна для политики страны в области устойчивого развития. Тринидад и Тобаго выразили удовлетворение по поводу того, что Сейшельские Острова решили ратифицировать Римский статут. Вызывает озабоченность рост заболеваемости ВИЧ/СПИДом среди молодежи. Могут понадобиться более энергичные профилактические меры. Тринидад и Тобаго внесли рекомендации.

79. Индия отметила, что доступ к образованию и начальной школе для мальчиков и девочек впечатляет и составляет 100%, а грамотность среди взрослых – 96%. Она отметила, что рост заболеваемости ВИЧ/СПИДом за последние 20 лет увеличился в 25 раз и что число случаев заболеваемости увеличилось в три раза. Она приняла к сведению бесплатно предоставляемое антиретровирусное лечение и запросила информацию о мерах по расширению информированности путем организации целенаправленных компаний. Она призвала Сейшельские Острова обеспечивать, чтобы Национальная комиссия по правам человека действовала в полном соответствии с Парижскими принципами и продолжила прилагать усилия для ратификации факультативных протоколов к КПП.

80. Соединенное Королевство приветствовало активные усилия Сейшельских Островов в области прав человека. Оно выразило озабоченность по поводу ограничений свободы выражения мнений в средствах массовой информации.

Приветствуя создание Комиссии по средствам массовой информации, Соединенное Королевство отметило, что можно сделать больше для обеспечения ее независимости. Оно призвало поддержать Национальную комиссию по правам человека и отметило непредставленность гражданского общества. Признавая создание бюро по внутренним делам, оно приветствовало бы создание независимой комиссии по рассмотрению жалоб на полицию. Оно приветствовало тот факт, что Сейшельские Острова признали необходимость обеспечения того, чтобы их законодательство соответствовало Конституции. Соединенное Королевство внесло рекомендации.

81. По вопросу о ВИЧ/СПИДе делегация Сейшельских Островов сообщила, что Министерство здравоохранения осуществляет программу предотвращения передачи инфекции от матери к ребенку для беременных женщин. Рассматривается политика/стратегия/план действий первого поколения и документ второго поколения будет подготовлен до конца 2011 года.

82. Сейшельские Острова отметили, что им не известны какие-либо трудности в отношении доступа к безопасной питьевой воде на внешних островах.

83. Сейшельские Острова заявили, что они будут активно рассматривать вопрос о направлении открытого и постоянного приглашения специальным процедурам Организации Объединенных Наций. Это потребует представления правительству для одобрения.

84. Напомнив, что Сейшельские Острова не располагают постоянным представительством в Женеве, делегация поддержала предложение, внесенное в межправительственной группе открытого состава по вопросу о рассмотрении работы и функционирования Совета по правам человека с целью изучения вопроса об особых потребностях маленьких делегаций.

85. В отношении МПГПП делегация подчеркнула, что ответ правительства на предварительные выводы Комитета по правам человека должен быть представлен к концу мая 2011 года и что национальный доклад будет представлен до апреля 2012 года.

86. Что касается свободы выражения мнений в связи с приближающимися президентскими выборами в мае 2011 года, то делегация подчеркнула, что возможности для участия в передачах политического характера есть у всех кандидатов и все располагают одинаковым временем для участия в передаче, все они могут проводить политические собрания и свободно выражать свое мнение.

87. Делегация заявила, что будет уделено надлежащее внимание изменению статута Национальной комиссии по правам человека в тех аспектах, в которых она не действует в соответствии с Парижскими принципами.

88. Она отметила, что есть необходимость в помощи во всех сферах, учитывая ограниченные людские ресурсы, включая подготовку законопроектов и обеспечение соответствия с международными стандартами, подготовку национальных докладов для договорных органов Организации Объединенных Наций и оценку работы национальных правозащитных организаций, а также обеспечение соответствия международным стандартам.

89. Коста-Рика с озабоченностью отметила влияние внешних факторов, включая климатические изменения и пиратство и их воздействие на осуществление прав человека. Она признала стоящие перед страной большие проблемы и ограничения и высоко оценила действия Сейшельских Островов по решению этих проблем, особенно в обучении и подготовке в области прав человека, и призвала Сейшельские Острова продолжать движение по этому пути. Она так-

же разделила озабоченность в отношении представления докладов договорным органам, отметив, что выполнение этого обязательства связано с вложением больших людских и экономических ресурсов. Она внесла рекомендации.

90. Южная Африка хотела бы получить дополнительную информацию о мерах, принятых для обеспечения того, чтобы деятельность Национальной комиссии по правам человека соответствовала Парижским принципам. Она отметила стратегию Сейшельских Островов для решения проблемы докладов, подлежащих представлению договорным органам. Она упомянула озабоченность, выраженную Комитетом по правам ребенка в отношении судебного преследования детей в возрасте от 8 до 12 лет за уголовные правонарушения при некоторых условиях. Она внесла рекомендации.

91. Марокко приветствовало успехи Сейшельских Островов в достижении Целей в области развития Декларации тысячелетия. Оно высказало мнение о том, что Сейшельским Островам следует оказывать международную помощь в целях преодоления экономической уязвимости. Марокко заявило, что следует активно рекомендовать усиление международного сотрудничества в борьбе с пиратством и отрицательными последствиями изменения климата. Оно приветствовало создание Национальной комиссии по правам человека, Управления омбудсмена и Комиссии по этическим вопросам для государственных служащих. Оно хотело бы узнать, в какой степени эти механизмы отвечают международным стандартам, и в том числе Парижским принципам, и какие меры принимаются для обеспечения того, чтобы задачи, стоящие перед этими учреждениями были оптимальными. Оно внесло рекомендации.

92. Китай отметил, что Сейшельские Острова обеспечивают для всех своих граждан базовое медицинское обслуживание и десятилетнее обязательное образование и что страна приняла эффективные меры для уменьшения нищеты и защиты прав и интересов уязвимых групп населения. Китай принял к сведению тот факт, что в условиях ограниченного уровня развития и недостатка людских ресурсов Сейшелы сталкиваются с трудностями в сфере защиты и поощрения прав человека. Китай призвал международное сообщество оказывать конструктивную помощь Сейшельским Островам.

93. Маврикий признал масштабные макроэкономические реформы и отметил, что климатические изменения являются серьезной угрозой для небольших островных государств, экономика которых в значительной степени зависит от рыболовства и связанным с окружающей средой туризмом. Он призвал международное сообщество оказывать Сейшельским Островам поддержку в деле ослабления влияния климатических изменений и пиратства. Маврикий задал вопрос о намерениях в связи с пересмотром правового режима собственности и лицензирования в отношении прессы и частных вещательных средств массовой информации. Поскольку председатель Национальной комиссии по правам человека в то же время является омбудсменом, Маврикий отметил возможность дублирования мандатов и задал вопрос о планах по пересмотру этого положения. Он внес рекомендации.

94. Эквадор заявил, что работа по представлению докладов договорным органам превышает возможности Сейшельских Островов, и высоко оценил те усилия, которые они тем не менее приложили для соблюдения требований в связи с универсальным периодическим обзором. Эквадор признал высокий индекс экономического развития и призвал Сейшельские Острова продолжить принятие всех необходимых мер для обеспечения устойчивого прогресса в направлении полного осуществления прав человека для народа страны. Он внес рекомендации.

95. Словакия высоко оценила прогресс в отношении права на образование, и усилия Сейшельских Островов в области детского и материнского здоровья, а также здравоохранения в целом. Она отметила, что Сейшельские Острова являются участником основных международных договоров в области прав человека, и подчеркнула уязвимость страны в отношении стихийных бедствий и ограниченность финансовых и людских ресурсов, а также зависимость ее экономики от природных ресурсов. Она отметила меры по повышению безопасности в тюрьмах и уровня жизни. Словакия внесла рекомендации.

96. Джибути отметила создание Национальной комиссии по правам человека, а также Комиссии по вопросам этики для государственных служащих в целях улучшения управления. Джибути высоко оценила назначение женщины на должность омбудсмана. Она выразила надежду на то, что Сейшельские Острова получат техническую поддержку и помощь от международного сообщества для решения стоящих перед ними проблем, в частности уязвимости окружающей среды в связи с климатическими изменениями. Джибути внесла рекомендации.

97. Делегация Сейшельских Островов отметила, что в уголовном кодексе определен возраст начала уголовной ответственности. Старше возраста в 7 лет уголовные намерения определяются в каждом отдельном случае. С точки зрения специальной процедуры для несовершеннолетних суд по делам несовершеннолетних состоит из специализированного магистрата и компетентных лиц, выбранных на основе их экспертных знаний.

98. На Сейшельских Островах есть формы наказания, не связанные с лишением свободы, включая штрафы, условные наказания и освобождения на определенных условиях. В то же время полномочиями по принятию решения о том, когда их применять, располагают судебные органы.

99. Делегация разъяснила взаимодополняющий характер роли омбудсмана как председателя Национальной комиссии по правам человека с той точки зрения, что эта роль позволяет расширить мандат омбудсмана и дает этому институту дополнительные полномочия по расследованию злоупотреблений в правоохранительных органах.

II. Выводы и/или рекомендации

100. **Нижеследующие рекомендации будут изучены Сейшельскими Островами, которые в свое время представят ответы, но это будет сделано не позднее восемнадцатой сессии Совета по правам человека в сентябре 2011 года.**

100.1 **как можно скорее ратифицировать КНИ (Германия);**

100.2 **постепенно приступить к рассмотрению вопроса о ратификации факультативных протоколов к КПП и других договоров (Чили);**

100.3 **рассмотреть возможность ратификации факультативных протоколов к МПГПП (Аргентина);**

100.4 **рассмотреть вопрос о присоединении к тем договорам в области прав человека, участником которых страна еще не является, в частности к Факультативному протоколу к КПП (Коста-Рика);**

- 100.5 завершить процесс ратификации факультативного протокола к КЛДЖ, а также двух факультативных протоколов к КПП и Факультативного протокола к КПИ (Испания);
- 100.6 завершить процесс ратификации Факультативного протокола к КЛДЖ и двух факультативных протоколов к КПП и рассмотреть вопрос о ратификации факультативных протоколов к КПП, Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах и КНИ (Эквадор);
- 100.7 продолжить усилия в отношении ратификации и соблюдения основных договоров в области прав человека и вести дальнейшую работу по созданию институциональной структуры для соблюдения норм в области прав человека (Словения);
- 100.8 ратифицировать Конвенцию о статусе лиц без гражданства 1954 года и Конвенцию о сокращении безгражданства 1961 года (Словакия);
- 100.9 выполнить рекомендации конституционного пересмотра 2008 года (Соединенное Королевство);
- 100.10 аккредитовать национальное правозащитное учреждение при Международном координационном комитете национальных учреждений по поощрению и защите прав человека и обеспечить его надлежащими ресурсами (Алжир);
- 100.11 вести работу в направлении обеспечения того, чтобы деятельность Национальной комиссии по правам человека полностью соответствовала Парижским принципам (Австралия);
- 100.12 создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Аргентина);
- 100.13 принять меры, с тем чтобы деятельность Национальной комиссии по правам человека соответствовала Парижским принципам (Испания);
- 100.14 Принять меры для того, чтобы Национальная комиссия по правам человека была независимой и чтобы в ней было представлено гражданское общество (Соединенное Королевство);
- 100.15 укрепить роль и полномочия председателя Национальной комиссии по правам человека (Франция);
- 100.16 обеспечить, чтобы Консультативный совет по выборам имел сбалансированный и представительный состав в целях укрепления независимости Уполномоченного по вопросам выборов при наблюдении за проведением выборов (Норвегия);
- 100.17 продолжить укрепление независимости и эффективности Консультативного совета по выборам путем создания представительной избирательной комиссии для обеспечения того, чтобы предстоящие выборы были свободными и справедливыми (Норвегия);
- 100.18 выполнить две рекомендации миссии Содружества по наблюдению за выборами 2006 года о превращении должности Уполномоченного по выборам – официального лица, назначенного правительством, – в действительно независимую и коллегиальную комиссию по выборам и в рамках конституционного пересмотра привести

Закон об общественном порядке, регулирующий проведение общественных собраний, в соответствии с принципами Конституции (Франция);

100.19 обеспечить, чтобы Сейшельская комиссия по средствам массовой информации имела сбалансированный и представительный характер, назначив в нее независимых и объективных граждан (Норвегия);

100.20 принять безотлагательные меры для обеспечения того, чтобы Комиссия по средствам массовой информации была полностью независимой (Соединенное Королевство);

100.21 продолжить реализацию стратегий и планов социально-экономического развития страны (Куба);

100.22 выделить все необходимые и имеющиеся в наличии ресурсы для обеспечения того, чтобы стратегия подготовки и представления подлежащих представлению докладов договорным контрольным органам успешно применялась (Южная Африка);

100.23 сотрудничать с Комитетом по правам человека и представлять доклады государства по мере необходимости (Венгрия);

100.24 принимать меры по выполнению своих обязательств по представлению периодических докладов Комитету по правам человека в соответствии со статьей 40 и обеспечивать полное сотрудничество с этим механизмом (Испания);

100.25 представлять доклады, подлежащие представлению, договорным органам, и сообщать о своих потребностях в отношении технической помощи в этих целях компетентным органам Организации Объединенных Наций (Алжир);

100.26 принимать меры по выполнению рекомендаций договорных органов (Словения);

100.27 принимать последующие меры в связи с рекомендациями Комитета экспертов МОТ по выполнению конвенций и рекомендаций, с тем чтобы Закон о занятости № 4 2006 года с внесенными в него поправками обеспечивал равное вознаграждение для мужчин и женщин за работу одинаковой ценности (Джибути);

100.28 направить постоянное приглашение специальным процедурам (Словения);

100.29 рассмотреть вопрос о направлении открытого и постоянного приглашения специальным процедурам Организации Объединенных Наций (Чили);

100.30 направить постоянное приглашение мандатариям специальных процедур для информирования и поддержки реформ в области прав человека (Мальдивские Острова);

100.31 направить открытое и постоянное приглашение всем специальным процедурам (Испания);

100.32 направить открытое и постоянное приглашение мандатариям специальных процедур в области прав человека (Эквадор);

- 100.33 представлять ответы на вопросники мандатариев специальных процедур (Джибути);
- 100.34 рассмотреть вопрос о более активном сотрудничестве со специальными процедурами, направив постоянное приглашение, отвечая на вопросы и вопросники по темам (Коста-Рика);
- 100.35 вести работу с УВКПЧ по подготовке общего базового документа в целях организации работы и уменьшения нагрузки в связи с подготовкой докладов по договорам (Мальдивские Острова);
- 100.36 принимать законы и поощрять программы, направленные на ликвидацию гендерного неравенства, особенно в том, что касается доступа к возможностям и вознаграждению для мужчин и женщин (Мексика);
- 100.37 активизировать меры по систематическому включению гендерного аспекта в государственную политику и, по мере необходимости, делать это путем бюджетирования с учетом гендерного аспекта (Марокко);
- 100.38 продолжить принятие и реализацию государственных политических мер, направленных на защиту инвалидов, и обеспечить их равный доступ к достойному жилью, занятости и медицинским услугам (Эквадор);
- 100.39 продолжать и активизировать усилия по предупреждению, наказанию и искоренению всех форм насилия в отношении женщин (Аргентина);
- 100.40 рассмотреть вопрос о подготовке программ, направленных на окончательную ликвидацию насилия в отношении женщин и детей (Мальдивские Острова);
- 100.41 разработать и принять меры по защите женщин и детей от насилия в семье, сексуальной эксплуатации и торговли людьми (Эквадор);
- 100.42 принять меры по совершенствованию соблюдения действующих законов, предусматривающих уголовную ответственность за изнасилование и насилие в семье, включая тщательное расследование и наказание всех актов насилия в отношении женщин, и обеспечивая целенаправленную подготовку и создание потенциала для сотрудников правоохранительных органов (Канада);
- 100.43 принять меры по улучшению доступа к консультационным и связанным с этим услугам для жертв насилия в семье и сексуального насилия, включая обеспечение выделения необходимых ресурсов (Канада);
- 100.44 укрепить судебную систему для решения проблем насилия в отношении женщин и детей и большого числа детей, сталкивающихся с сексуальными злоупотреблениями (Норвегия);
- 100.45 создать эффективные процедуры и механизмы для получения, мониторинга и расследования жалоб на жестокое обращение с детьми и злоупотребления в отношении детей, включая сексуальные злоупотребления, путем введения методов следствия и судебного рас-

следования, приемлемых для детей, включая защиту права ребенка на личную жизнь (Словакия);

100.46 принять меры по совершенствованию системы защиты детей и молодежи и, в частности, по искоренению злоупотреблений в отношении детей дома и реформировать систему правосудия для несовершеннолетних (Мексика);

100.47 продолжить принятие практических мер по защите детей и искоренению насилия и злоупотреблений особенно дома, в школах и других учреждениях, занимающихся уходом за детьми и их защитой (Коста-Рика);

100.48 подготовить кампании по расширению информированности, направленные на предупреждение злоупотреблений в отношении детей и борьбу с такими злоупотреблениями, обеспечивая доступ жертв к компенсации и социальной реинтеграции (Словакия);

100.49 установить мораторий де-юре на применение телесных наказаний (Венгрия);

100.50 установить конкретный минимальный возраст наступления уголовной ответственности на приемлемом с международной точки зрения уровне (Турция);

100.51 увеличить минимальный возраст наступления уголовной ответственности в соответствии с международными нормами (Словакия);

100.52 принять меры по реформированию системы правосудия для несовершеннолетних, обеспечив, чтобы она была приведена в соответствие с международными нормами (Южная Африка);

100.53 рассмотреть вопрос о возможности назначения наказаний без содержания под стражей и принятия мер по реинтеграции заключенных в обществе (Марокко);

100.54 принять меры по повышению эффективности и транспарентности судебных учреждений и ликвидировать продолжительное предварительное содержание под стражей (Соединенные Штаты);

100.55 активизировать усилия по улучшению условий содержания в пенитенциарных учреждениях (Словакия);

100.56 создать независимую комиссию по жалобам на действия полиции (Соединенное Королевство);

100.57 привести свое законодательство в соответствие со своим обязательством в отношении равенства и недискриминации путем запрещения дискриминации, основанной на сексуальной ориентации или гендерной самоидентификации (Канада);

100.58 принять законы, прямо запрещающие дискриминацию в отношении какого-либо лица на основе сексуальной ориентации или самоидентификации (Австралия);

100.59 привести свой Уголовный кодекс в соответствие со своими международными обязательствами путем принятия соответствующих мер по обеспечению того, чтобы отношения между взрослыми

лицами одного пола по взаимному согласию не влекли за собой уголовных наказаний (Норвегия);

100.60 подтвердить свою приверженность принципам равенства и недискриминации путем отмены уголовной ответственности за сексуальные отношения между взрослыми людьми одного пола по обоюдному согласию, а также каких-либо дискриминационных положений в отношении лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов (Франция);

100.61 отменить все положения своего внутреннего законодательства, предусматривающие уголовную ответственность за сексуальные действия между взрослыми людьми одного пола по обоюдному согласию и вести борьбу с дискриминацией против лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов путем принятия политических, законодательных и административных мер (Испания);

100.62 предложить Национальной комиссии по правам человека осуществлять контроль за выборами (Норвегия);

100.63 создать надлежащие механизмы для обеспечения того, чтобы отдельные лица и члены политической оппозиции могли свободно принимать участие в публичных митингах и мирных демонстрациях и выражать свои мнения не опасаясь репрессий, включая использование всех видов средств массовой информации (Канада);

100.64 лучше обеспечивать свободу прессы и особенно охранять независимость Комиссии по средствам массовой информации (Франция);

100.65 начать процесс внесения поправок в правовые нормы, касающиеся лицензирования средств массовой информации и обвинений в клевете, позволяющих большую либерализацию средств массовой информации и доступность средств массовой информации для всех партий и кандидатов в предвыборный период (Соединенные Штаты);

100.66 способствовать большему разнообразию в радиотрансляции в связи с нынешним пересмотром Конституции (Австралия);

100.67 продолжить реализацию программ и принятие мер, направленных на обеспечение всеобщего доступа населения к образованию, здравоохранению и социальному обеспечению (Куба);

100.68 уделять первоочередное внимание образованию в области репродуктивного здоровья и контрацептивов для девочек при наличии согласия родителей (Норвегия);

100.69 активизировать программы, предназначенные для молодежи, с целью расширения ее информированности о ВИЧ/СПИДе и проводить более широкое консультирование по вопросам репродуктивного здоровья там, где это необходимо, через посредство различных государственных социальных программ (Тринидад и Тобаго);

100.70 активизировать усилия по преодолению социального зла, включая потребление наркотических средств (Алжир);

100.71 обеспечить всеобщий доступ к безопасной питьевой воде и санитарным услугам (Словения);

100.72 удвоить усилия по выполнению рекомендаций Комитета по правам ребенка в отношении применения экологических правил для обеспечения всеобщего доступа к питьевой воде и санитарным услугам (Марокко);

100.73 продолжить участие в международных действиях по решению проблем глобального потепления, включая напоминание развитым странам и другим основным государствам – источникам выбросов в атмосферу об их обязанности оказывать помощь в поощрении и защите прав человека на Сейшельских Островах путем снижения выбросов парниковых газов до безопасных уровней (Мальдивские Острова);

100.74 рассмотреть вопрос о разработке и реализации национальной стратегии в области образования по вопросам прав человека, которая должна охватывать как формальный сектор образования, так и более широкую общественность с целью расширения информированности о правах человека (Маврикий);

100.75 продолжить консультативный процесс в рамках последующих мер в связи с универсальным периодическим обзором (Южная Африка);

100.76 просить о предоставлении необходимой технической помощи и сотрудничества в целях выполнения рекомендаций, вынесенных в рамках универсального периодического обзора (Мексика);

100.77 просить своих партнеров в области развития в случае необходимости оказать техническую помощь в выполнении своих обязательств по подготовке докладов и включении положений международных конвенций во внутреннее законодательство в соответствии с пунктами 131 и 132 национального доклада (A/HRC/WG.6/11/SYC/1) (Маврикий).

101. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию соответствующего государства/государств и/или государства – объекта обзора. Они не должны рассматриваться как мнение Рабочей группы в целом.

Annex

Composition of the delegation

The delegation of Seychelles was headed by Mr. Ronny James Govinden, Attorney General of Seychelles and composed of the following members:

- Mrs. Marie Josée Bonne, Special Adviser, Ministry of Social Development and Culture;
 - Mrs. Sandra Michel, Second Secretary, Treaties and Consular Affairs Section, Ministry of Foreign Affairs;
 - Ms. Marquise David, Consultant;
 - Mr. Bernard Elizabeth, Chairperson of the Liaison Unit of NGOs in Seychelles (LUNGOS);
 - Mr. Steve Lalande, Chief Executive Officer of the Liaison Unit of NGOs in Seychelles (LUNGOS).
-